

 SKLÁDACÍ PODPĚRA 2T
 JACK STAND 2T
 SKLADACIA PODPERA 2T

DE Unterstellböcke 2T

Die Unterstellböcke sollen die Stabilität eines mit dem Wagenheber angehobenen Fahrzeuges sichern. Dank des Klappmechanismus können die Unterstellböcke nach dem Gebrauch zusammengeklappt werden. **Bedienungsanleitung:** Um den Unterstellbock in Betrieb zu nehmen, müssen die drei Untergestelle gestreckt werden. Den Sattel in die erforderliche Höhe einstellen und mit dem Bolzen sichern. Danach den Bolzen mit einer Sicherheitsnadel sichern. Das Fahrzeug mit einem Wagenheber heben und an einer vom Fahrzeughersteller bestimmten Stelle aufbocken. Den Wagenheber soweit absenken, bis das Fahrzeug sicher auf den Unterstellböcken aufbocken kann. Die Unterstellböcke nur auf einen harten, trockenen und ebenen Untergrund ohne Schmutz (Staub, Sand, usw.) stellen.

Sicherheitshinweise: Niemals über die Tragkraft von 2000 kg hinausbelasten.

- Die Unterstellböcke dürfen nicht auf einem unebenen Untergrund (Kies oder andere unbefestigte Oberflächen) benutzt werden. Absturzgefahr!
- Die Unterstellböcke nur an die vom Fahrzeughersteller zu diesem Zweck bestimmten Stellen stellen (siehe Fahrzeugdokumentation).
- Es wird empfohlen, die Unterstellböcke paarweise, d.h. 2 Stück, zu verwenden.
- Die Unterstellböcke dürfen nur von qualifizierten und erfahrenen Personen verwendet werden.
- Das Fahrzeug muss gegen Bewegung gesichert werden - Handbremse anziehen, ersten Gang einlegen (bei Automatikgetriebe „P“) und mit Hilfe von Bremskeilen sichern.
- Die Unterstellböcke dürfen nicht für einspurige-, Dreispurige- oder Anhängerfahrzeuge verwendet werden.
- Nicht für die industrielle Nutzung gedacht.
- Keine beschädigten Unterstellböcke verwenden.
- Vor jeder Benutzung ist der technische Zustand der Unterstellböcke zu prüfen. Werden Schäden festgestellt, dürfen die Unterstellböcke nicht verwendet werden – Unfallgefahr!

CZ Skládací podpěry 2T

Podpěry jsou určeny k zajištění stability vozidla zdviženého heverem. Díky skládacímu mechanismu je lze po použití složit. **Návod k použití:** Složte podpěry do funkční podoby roztažením třech spodních podstavců. Vysouvací sedlo nastavte na požadovanou výšku, zajistěte jej čepem. Čep následně zajistěte pojistnou závlačkou. Podpěry heverem zvednuté vozidlo na místě stanoveném výrobcem vozidla. Pozvolna spouštějte vozidlo tak, aby plynule dosedlo na podpěry. Podpěry lze umístit jen na pevný, suchý a rovný povrch zbavený nečistot (prach, písek atd.).

Bezpečnostní pokyny:

- Nikdy nepřekračujte nosnost podpěry 2000 kg.
- Podpěry nelze použít na nerovném povrchu (štrkové, či jinak nepevněné povrchy), nebezpečí sklonutí vozidla.
- Podpěry lze umístit pouze na místa k tomuto účelu určená výrobcem vozidla (viz dokumentace k vozu).
- Doporučujeme podpěry užívat v páru, tj. použít 2 kusy podpěr.
- Podpěry smí používat pouze kvalifikované a zkušené osoby.
- Vozidlo musí být zajištěno proti pohybu - zatáhnout ruční brzdu, zařadit 1. rychlostní stupeň (u automat, přev. „P“) a zajistit klíny.
- Podpěry nelze použít pro jednostopá či třístopá vozidla, ani pro přípojná vozidla.
- Není určeno pro průmyslové použití.
- Pokud je výrobek poškozený, nelze jej použít.
- Před každým použitím prověřte technický stav podpěr, v případě poškození je nelze použít - nebezpečí úrazu.

GB Jack Stands 2T

The jack stands should ensure the stability of a vehicle raised by a jack. Thanks to the folding mechanism the jack stands can be folded after use. **Operating Instructions:** To take the jack stand in operation, the three bases need to be stretched. Adjust the saddle to the required height and secure it with a bolt. Then lock the bolt with a safety pin. Raise the vehicle with a jack and jack up at a place determined by the vehicle manufacturer. Lower the jack until the vehicle is safely seated on the jack stands. Place the jack stands only on a hard, dry, flat ground without dirt (dust, sand, etc.).

Safety instructions:

- Never exceed the load capacity of 2000 kg.
- The jack stands should not be used on an uneven surface (gravel or other unpaved surfaces). Risk of falling!
- Use the jack stands only at places specified for that purpose by the vehicle manufacturer (see vehicle documentation).
- It is recommended to use the jack stands in pairs, it means 2 pieces.
- The jack stands can only be used by qualified and experienced person.
- The vehicle must be secured against movement - apply handbrake, engage first gear (automatic transmission in „P“) and secure with brake wedges.
- The jack stands cannot be used for single-track and three-track vehicles or trailers.
- Not intended for industrial use.
- Do not use damaged jack stands.
- Before each use, the technical condition of the jack stands must be examined. If damage is found, the jack stands should not be used - risk of accident!

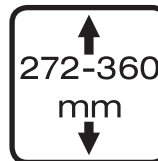
SK Skladacie podpery 2T

Podpery sú určené na zaistenie stability vozidla zdvihnutého heverom. Vďaka skládaciemu mechanizmu je možné ich po použití zložiť. **Návod na použitie:** Zložíte podporu do funkčnej podoby rozťahnutím troch spodných podstavcov. Vysúvacie sedlo nastavte na požadovanú výšku, zaisťte ho čapom. Čap následne zaisťte pojistnou závlačkou. Podoprite heverom zdvihnuté vozidlo na mieste stanovenom výrobcem vozidla. Pozvoľna spúšťajte vozidlo tak, aby plynulo dosadlo na podpery. Podpery možno umiestniť len na pevný, suchý a rovný povrch zbavený nečistôt (prach, piesok atď.).

Bezpečnostné pokyny:

- Nikdy neprekračujte nosnosť podpery. Nosnosť podpery je 2 000 kg.
- Podpery nemožno použiť na nerovnom povrchu (štrkové, či inak nespevnené povrchy) nebezpečenstvo skĺznutia vozidla.
- Podpery možno umiestniť iba na miesta určené na tento účel výrobcem vozidla (pozri dokumentáciu k vozidlu).
- Odporúčame podpery používať v páre, t.j. použiť 2 kusy podpier.
- Podpery smú používať iba kvalifikované a skúsené osoby.
- Vozidlo musí byť zabezpečené proti pohybu - zatiahnuť ručnú brzdú, zařadit' 1. rýchlostný stupeň (u automat. prev. „P“) a zabezpečiť klinmi.
- Podpery nemožno použiť pre jednostopové či trojstopové vozidlá, ani pre prípojné vozidlá.
- Nie sú určené na priemyselné použitie.
- Ak je výrobok poškodený, nemožno ho použiť.
- Pred každým použitím preverte technický stav podpier, v prípade poškodenia ich nemožno použiť - nebezpečenstvo úrazu.

UNTERSTELLBOCK 2T



Art. Nr. 20.098